

# IM4 Compliance Insert

## For Users in the United States and Canada



**Caution:** This marking indicates that the user should read all included documentation before use.

**Attention:** Ce marquage indique que l'utilisateur doit, avant l'utilisation, lire toute la documentation incluse.

This Intermec product transmits and receives data using a 915 MHz RFID system. The 915 MHz RFID module complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that can cause undesired operation.



**Warning:** FCC and Industry Canada regulations limit exposure to radiofrequency (RF) radiation. To comply with these regulations, operators of this device must maintain a distance of at least 20 cm (8 in) from the antenna assembly. While the device is on, the operator's body and parts of the body such as eyes, hands, or head, must be 20 cm (8 in) or farther from the cover of the antenna assembly.

FCC and Industry Canada regulations also require that the antenna assembly of this device be installed in accordance with the installation procedures to allow the operator to comply with the limit. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.

**Avertissement:** Les réglementations de la FCC et de Industrie Canada limitent l'exposition aux rayonnements radioélectriques (RF). Pour se conformer à ces réglementations, les opérateurs de cet appareil doivent maintenir une distance minimum de 20 cm par rapport à l'antenne. Lorsque l'appareil est sous tension, le corps et les parties du corps de l'opérateur comme les yeux, les mains ou la tête doivent être à au moins 20 cm du couvercle de l'antenne.

Les réglementations de la FCC et de Industrie Canada exigent par ailleurs que l'antenne de cet appareil soit installée conformément aux procédures d'installation pour permettre à l'opérateur de se conformer à cette limite. L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés risque d'annuler la conformité de ce produit et pourra produire des expositions RF dépassant les limites définies pour cet équipement.



**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by Intermec could void the user's authority to operate this equipment.

**Attention:** Toute modification non expressément approuvée par Intermec risque d'annuler le droit d'utilisation de cet équipement qui a été accordé à l'utilisateur.

## Canadian Digital Apparatus Compliance

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. This device requires a radio license unless it is used totally inside a building. (The user must obtain this license.)

## Conformité aux normes canadiennes sur les appareils numériques

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. Cet Appareil exige une licence radio à moins d'être entièrement installé dans un bâtiment. (L'utilisateur doit obtenir cette licence.)

## For Users Outside of the United States or Canada



**Caution:** This marking indicates that the user should read all included documentation before use.

This Intermec product transmits and receives data using an 869 MHz RFID system.

Programming and configuration information for the transceivers is also provided in the host device documentation. Please check the Intermec web site for additional documentation at [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

This supplement includes lists of countries that have accepted, restricted, or prohibited the use of this product:

- For 869 MHz, see the "Country List for 869 MHz Compliance" on page 5.

## 869 MHz Compliance Information

Hereby, Intermec Technologies Corporation declares that the 869 MHz RFID Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive (1999/5/EC). This product has been assessed to the following standards:

- ETSI EN 300 220-1 v1.2.1 (1997-11)

- ETSI EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08)
- EN 60950:1992 (incl. Amdt. 1-4, 11)



**Warning:** CENELEC regulations limit exposure to radiofrequency (RF) radiation. To comply with these regulations, operators of this device must maintain a distance of at least 20 cm (8 in) from the antenna assembly. While the device is on, the operator's body and parts of the body such as eyes, hands, or head, must be 20 cm (8 in) or farther from the cover of the antenna assembly.

CENELEC regulations also require that the antenna assembly of this device be installed in accordance with the installation procedures to allow the operator to comply with the limit. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.

The transmitter module's maximum output power is 500mW. The products using this module are intended for business and industrial environments. They should not be used in residential environments and by children.



This product is marked with this logo and uses radio frequency bands that are not harmonized throughout the European Community.

## Pour les utilisateurs en dehors des États-Unis et du Canada

Ce produit Intermec transmet et reçoit des données utilisant un système d'identification par radio-fréquence de 865 MHz ou 869 MHz.

Les informations de programmation et de configuration concernant les émetteurs-récepteurs sont également fournies dans la documentation de l'appareil hôte. Pour une documentation supplémentaire, consultez le site Web d'Intermec [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Ce supplément inclut les listes des pays qui ont accepté, limité ou interdit l'utilisation de ce produit :

- Pour 869 MHz, reportez-vous à « Liste des pays pour conformité 869 MHz », page 5.

## Informations de conformité 869 MHz

Intermec Technologies Corporation déclare par la présente que le module d'identification par radio-fréquence de 869 MHz est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive R&TTE (1999/5/EC). Ce produit a été évalué par rapport aux normes suivantes :

- ETSI EN 300 220-1 v1.2.1 (1997-11)
- ETSI EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08)
- EN 60950:1992 (amdt. 1-4, 11 inclus)



**Avertissement:** Les réglementations de CENELEC limitent l'exposition aux rayonnements radioélectriques (RF). Pour se conformer à ces réglementations, les opérateurs de cet appareil doivent maintenir une distance minimum de 20 cm (8 po.) par rapport à l'antenne. Lorsque l'appareil est sous tension, le corps et les parties du corps de l'opérateur comme les yeux, les mains ou la tête doivent être à au moins 20 cm (8 po.) du couvercle de l'antenne.

Les réglementations de CENELEC exigent par ailleurs que l'antenne de cet appareil soit installée conformément aux procédures d'installation pour permettre à l'opérateur de se conformer à cette limite. L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés risque d'annuler la conformité de ce produit et pourra produire des expositions RF dépassant les limites définies pour cet équipement.

La puissance maximale du module de l'émetteur-récepteur est de 500 mW. Les produits utilisant ce module sont destinés à des environnements professionnels et industriels. Ils ne doivent pas être utilisés dans des cadres résidentiels, ni par des enfants.



Ce produit porte ce logo et utilise des bandes RF qui ne sont pas harmonisées à travers l'Union Européenne.

## 供美国和加拿大以外的用户使用



警告：该标志表明用户在使用前应阅读所有随附文档。

## Für Benutzer außerhalb von Kanada oder den Vereinigten Staaten



**Vorsicht:** Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch alle mitgelieferten Unterlagen lesen soll.

Das Intermec-Gerät überträgt und empfängt Daten mit einem 865 MHz- oder einem 869 MHz RFID-System.

Programmier- und Konfigurationsinformationen für die Transceiver befinden sich ebenso in der Dokumentation zum Host-Gerät. Bitte lesen Sie die Intermec-Website unter [www.intermec.com](http://www.intermec.com) für weitere Dokumentationen.

Dieser Zusatz enthält Listen von Ländern, die die Verwendung dieses Geräts genehmigen, einschränken oder untersagen:

- Für 869 MHz, siehe „Länderliste für 869 MHz-Konformität“ auf Seite 5.

## Konformitätserklärungen für 869 MHz

Intermec Technologies Corporation erklärt hiermit, dass das 869 MHz RFID-Modul den erforderlichen Richtlinien und anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE Directive (1999/5/EC) entspricht. Dieses Gerät wurde entsprechend der folgenden Normen beurteilt:

- ETSI EN 300 220-1 v1.2.1 (1997-11)
- ETSI EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08)
- EN 60950:1992 (einschl. Zusatz 1-4, 11)



**Warnung: CENELEC-Bestimmungen schränken die Exposition von Hochfrequenzbestrahlung (HF) ein. Um diesen Bestimmungen gerecht zu werden, müssen die Bediener dieses Geräts einen Abstand von mindestens 20 cm (8 Zoll) zur Antennenbaugruppe einhalten. Während das Gerät eingeschaltet ist, müssen sich Körper und Bereiche des Körpers wie Augen, Hände und Kopf mindestens 20 cm (8 Zoll) von der Abdeckung der Antennenbaugruppe entfernt befinden.**

**Entsprechend der CENELEC-Bestimmungen muss die Antennenbaugruppe dieses Geräts entsprechend der Installationsverfahren installiert werden, damit der Bestrahlungsgrenzwert für den Bediener eingehalten wird. Die Verwendung von Antennen und Zubehör, die nicht genehmigt wurden, können die Konformität dieses Geräts nichtig machen und dazu führen, dass die HF-Abstrahlung die für dieses Gerät vorgesehenen Grenzwerte übersteigt.**

Die maximale Ausgangsleistung des Transmitter-Moduls beträgt 500 mW. Geräte, die dieses Modul verwenden, sind für gewerbliche und industrielle Umgebungen vorgesehen. Sie dürfen nicht in Wohngebieten oder von Kindern verwendet werden.



Dieses Gerät ist mit diesem Logo gekennzeichnet und verwendet Hochfrequenzbänder, die nicht innerhalb der Europäischen Union vereinheitlicht sind.

## 미국 및 캐나다 이외의 거주자의 경우



주의 : 이 표시는 제품 사용 전에 모든 설명서 내용을 읽어야 한다는 것을 나타냅니다 .

## Para usuários fora do Canadá ou dos Estados Unidos



**Cuidado: Esta identificação indica que o usuário deve ler toda a documentação fornecida antes do uso.**

Este produto da Intermec transmite e recebe dados usando um sistema RFID de 865 MHz ou de 869 MHz.

A documentação do dispositivo host também contém informações sobre a programação e a configuração dos transceptores. Visite o web site da Intermec para obter outras documentações: [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Este suplemento inclui as listas dos países que aceitaram, restringiram ou proibiram o uso deste produto:

- Para 869 MHz, consulte “Lista de países - Conformidade com 869 MHz” na página 5.

## Informações sobre a conformidade com 869 MHz

Por meio deste, a Intermec Technologies Corporation declara que o Módulo RFID de 869 MHz está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva R&TTE (1999/5/EC). Este produto foi avaliado de acordo com as seguintes normas:

- ETSI EN 300 220-1 v1.2.1 (1997-11)
- ETSI EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08)
- EN 60950:1992 (incl. emenda 1-4, 11)



**Aviso: As regulamentações do CENELEC limitam a exposição à radiação de radiofrequência (RF). Para cumprir com tais regulamentações, as pessoas que operarem este dispositivo devem manter uma distância mínima de 20 cm (8 pol.) do conjunto da antena. Enquanto o dispositivo estiver ligado, o corpo e partes do corpo do operador, como os olhos, mãos e cabeça, devem ficar a 20 cm (8 pol.) ou mais de distância da cobertura do conjunto da antena.**

**As regulamentações do CENELEC também exigem que o conjunto da antena deste dispositivo seja instalado em conformidade com os procedimentos de instalação, a fim de permitir que o operador observe o limite. Usar antenas ou acessórios não autorizados pode resultar na anulação da conformidade deste produto e em exposições à RF que ultrapassam os limites estabelecidos para este equipamento.**

A potência máxima produzida pelo módulo transmissor é de 500mW. Os produtos que usam este módulo foram projetados para ambientes comerciais e industriais e não devem ser usados em ambientes residenciais, nem por crianças.



Este produto é identificado por este logotipo e usa faixas de radiofrequência não harmonizadas em toda a Comunidade Européia.

## Для пользователей вне Соединенных Штатов или Канады



**Осторожно:** Эта пометка означает, что пользователь должен прочитать всю прилагаемую документацию, прежде чем начинать работу.

## Para usuarios fuera de Canada o de los Estados Unidos



**Precaución:** Esta marca indica que el usuario debe leer toda la documentación incluida antes del uso.

Este producto Intermec transmite y recibe datos usando un sistema RFID de 865 MHz o de 869 MHz.

La programación y la información de configuración de los transceptores también se indica en la documentación del dispositivo anfitrión. Visite el sitio web de Intermec para obtener documentación adicional en [www.intermec.com](http://www.intermec.com).

Este suplemento incluye listas de países que han aceptado, restringido o prohibido el uso de este producto:

- Para 869 MHz, vea la “Lista de países para cumplimiento de 869 MHz” en la página 5.

## Información de cumplimiento para 869 MHz

Mediante la presente declaración, Intermec Technologies Corporation señala que el Módulo RFID de 869 MHz está conforme a los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directriz R&TTE (1999/5/EC). Este producto ha sido evaluado según las normas siguientes:

- ETSI EN 300 220-1 v1.2.1 (1997-11)
- ETSI EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08)
- EN 60950:1992 (incl. enmienda 1-4, 11)



**Advertencia:** Las reglamentaciones CENELEC limitan la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF). Para cumplir con estas reglamentaciones, los operadores de este dispositivo deben mantener una distancia de al menos 20 cm (8 pulgadas) del ensamblaje de la antena. Estando encendido el dispositivo, el cuerpo del operador así como partes del cuerpo como ojos, manos o cabeza, deben estar al menos a 20 cm (8 pulgadas) de distancia de la cubierta del ensamblaje de la antena.

Las reglamentaciones CENELEC también exigen que se instale el ensamblaje de antena conforme a los procedimientos de instalación para permitir que el operador cumpla con el límite. El uso de antenas y accesorios no autorizados puede anular el cumplimiento de este producto y puede ocasionar exposiciones de RF superiores a los límites establecidos para este equipo.

La potencia de salida máxima del módulo del transmisor es de 500mW. Los productos que usan este módulo están destinados a entornos de comerciales e industriales. No deben utilizarse en entornos residenciales ni quedar en manos de niños.



Este producto está marcado con este logotipo y utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas en toda la Comunidad Europea.

## Country List for 869 MHz RFID Compliance

The following table indicates the areas of intended use of the 869 MHz equipment and any known restrictions.

Country of Intended Use	Yes	No	License Required	Restrictions	Details
Austria	X				
Belgium	X				
Cyprus	X				
Czech Republic	X				
Denmark	X				
Estonia	X				
Finland	X				
France	X				
Germany	X				
Greece	X				
Hungary		X		X	Prohibited
Ireland	X				
Italy		X		X	Prohibited
Latvia	X				
Lithuania	X				
Luxembourg	X				
Malta		X		X	Prohibited
The Netherlands	X				
Poland	X				
Portugal		X		X	Prohibited
Slovakia	X				
Slovenia		X		X	Prohibited
Spain	X				
Sweden	X				
United Kingdom	X				
Other non-EU:					
Iceland	X				
Liechtenstein	X				
Norway	X				
Switzerland	X				



**Worldwide Headquarters**  
6001 36th Avenue West  
Everett, Washington 98203  
U.S.A.

**tel** 425.348.2600

**fax** 425.355.9551

www.intermec.com

© 2006 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

IM4 Compliance Insert



P/N 933-010-002